

Книжная палата  
Императорского  
Университета  
С.-Петербург

ФОНД № 398 / Ф. 1. № 60  
ЯНУАРИЙ № 7

Книжка  
Шенради  
На дарюшка переписана. Елрейговъ Моричъ  
екого. адисембо на 1865 года  
Ж 67

ВАНТ  
ГОСУД  
№ 30  
Ж 67

ФОНД № 398 / Ф. 1. № 60  
ЯНУАРИЙ № 7



1

מחנה 20

# КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 186 годъ

---

ספר מלכתב בו מחים של ירוסוה אלף תח"ל למבין ה יוביס

ЧАСТЬ I.

Сос

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	"	в Моршнцѣ	Сивора	тевудъ	40	отъ старости	Еврейка М. Маринцѣ
	"	в Моршнцѣ	4	23	70	хв. старости	Зинцо Шимонава жена Мвонновскаго
"	1	в Моршнцѣ	Сивора	тевудъ	2	отъ Солона	Еврейскія Бенциналъ Сей уиановскаго 1866 М. Маринцѣ
2	"	в Моршнцѣ	Сивора	тевудъ	76	отъ старости	Еврейка. жена М. Фройналъ Халъ Лейзерова жена Сикторъ
<p>1868 года февруаря 15 Дня Гитова протави Мстакиман одно Дучо оисаекаго поим Двѣ Дучѣ въ томъ свидѣтелъ стѣ Сторъ отъ Дрѣвни</p>							

מספר	
מותם בקריה	במקומות
1	1
2	1
2	1

הלך רבני מן מחוס

מספר	מחוס נקבות	מחוס כהנים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	כיו מוח ומה שמו רביעמו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ב	י"ג			

1			באשכנז	יניסוס	23	40	יניסוס	מלך מלחמה מלחמה
---	--	--	--------	--------	----	----	--------	-----------------

1			באשכנז	יניסוס	24	2	יניסוס	מלך מלחמה מלחמה
---	--	--	--------	--------	----	---	--------	-----------------

2			באשכנז	יניסוס	24	70	יניסוס	מלך מלחמה מלחמה
---	--	--	--------	--------	----	----	--------	-----------------

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. г. ѣ. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3	"	въ Мариинѣ	Февраль 5	швѣтъ 24	2	отъ боли Кашли	Мойсѣй Мезрѣва Догг табарникова и др. и др. Мариинѣ.
4	"	въ Мариинѣ	Февраль 7	швѣтъ 24	2	отъ боли Куръ	Стевоуъ Майшо Яосѣв Догг Таудера и др. и др. Мариинѣ.
<p>1865 года марта по Дадъ Римъ въ мѣсяцъ Метехнаго Мушиснаго пона Килеа. женскаго пона Два Дуи въ гетѣ Стораетъ Д.</p>							
2	"	въ Мариинѣ	Мартъ 10	4 Дѣръ 26	35	Отъ. Кашли	Оставнай сѣдѣт орѣи шимовилъ Ивановскіи

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחיים נקבית	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש יום המיתה		במה שבי המות	מנה מוחי מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה ריחה בחולה או בשואה או מלאה
				ז	יהי			
3			באלכסנדריה	סיון	24	2	יחול ה' יוס' ה'	ידועים הם יחול סיון יחול
4			באלכסנדריה	סיון	26	2	יחול ה' יוס' ה'	ידועים הם יחול סיון יחול
2			באלכסנדריה	סיון	26	25	יחול ה' יוס' ה'	ידועים הם יחול סיון יחול

מחייבים פברואר מצריים אנאנוסל פארנד אקאפאנדל  
 חודש סיון יחול ה' יוס' ה' מ. חודש  
 יחול ה' יוס' ה' ) יחול ה' יוס' ה' יחול ה' יוס' ה'

חודש סיון יחול ה' יוס' ה'

ידועים הם יחול סיון  
 יחול

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		3 въ жарницѣ	Мартъ 12	Февр 28	2	Отъ Созодки	Еврей зѣло вѣръ и камавилъ инаи ки. Маринуская абуеи
		11 въ жарницѣ	Мартъ 12	Февр 28	2	Отъ Киръ	Еврей камавилъ и камавилъ инаи ки и Маринуская абуеи
<p>1865 годъ опредѣлено Думъ Кмо въ мѣсяцъ Метемъ Дни въ гдѣ свидѣтели стѣхитъ поди сами дооставленъ</p> <p style="text-align: right;">Сторога</p>							
		умеръ позднѣ въ м. мар ницѣ	Июль 7	Июль 23	1.	Струментами	Серийки инаи ки и отъ много инаи ки и ки.

מיתות  
מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות

מיתות





ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	5	Порубино въ мѣстечкѣ	Августъ 13	сентябрь 29	1.	отъ коры	женщина Азиховичъ замужемъ съ С. Лайманъ
	6	Порубино въ мѣстечкѣ	Августъ 28	сентябрь 14	1.	отъ коры	баба дочь моршанца сидоровича съ мѣстечка моршанца
		1865 года въ мѣстечкѣ	маи 9	июль 26	5	отъ скурихоты	Родина торговца мужа сына Сидорова
	7	Порубино въ мѣстечкѣ	маи 13	июль 29	3.	отъ коры	баба дочь южана корнова съ мѣстечка моршанца
	8	Порубино въ мѣстечкѣ	маи 28	сентябрь 15	45	сидомка	баба Зора жена Аруна сына партной съ моршанца
		1865 года въ мѣстечкѣ	июль 9	августъ 26	5	отъ скурихоты	Родина торговца мужа сына Сидорова

Кто умеръ.

6

7

7



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	4	перейма въ мѣстѣ мурманскѣ.	июль 25	май 13	46	смертность	Аврилъ Зиски Верно мурманскѣ
<p>1865 года 10 числа 9 числа что въ теченіи непостоянства одна женская смерть въ мѣстѣ мурманскѣ</p> <p>старости { смерть мурманскѣ</p> <p>Равинъ Р. Ш. Ш. Ш.</p>							
	3	умеръ мурманскѣ въ мѣстѣ мурманскѣ	июль 2	48 9	2	отъ порок	мурманскѣ мурманскѣ мурманскѣ
<p>1865 года 10 числа 9 числа что въ теченіи одна женская смерть въ мѣстѣ мурманскѣ</p> <p>старости { смерть мурманскѣ</p> <p>Равинъ</p>							
	9	мурманскѣ въ мѣстѣ мурманскѣ	Августъ 20	июль 16	2	смертность	Аврилъ Зиски мурманскѣ мурманскѣ

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס נקבית	כחוכרות	מחוס עיר	חודש ויום המיתה		כמה שחי מחלי	ממה מחוי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				
7			קזורנט	25	יולי	46	מחלי		ייתה קזורנט וייתה קזורנט
8			קזורנט	20	יולי	2	מחלי		ייתה קזורנט וייתה קזורנט
9			קזורנט	20	יולי	2	מחלי		ייתה קזורנט וייתה קזורנט

מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט  
 מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט  
 מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט

מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט  
 מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט

מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט  
 מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט

מחוס קזורנט וייתה קזורנט וייתה קזורנט

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ И...

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9		погребенъ 38 м. м. м. и мѣсяць	Августъ 30	Июль 20	5	отъ паратифъ	Ханъ Бейла Довб френша Говуръ моришцакаго и цанна
		1865 годъ синагога въ Руби мѣсяцъ Июль старопись				отъ паратифъ	Ханъ Бейла Довб френша Говуръ моришцакаго и цанна Равина Гомельскаго
10		умеръ погребенъ 38 м. м. и мѣсяць	сентябрь 21	мартъ 13	10	паратифъ	Ханъ Бейла Довб френша Говуръ моришцакаго и цанна
		1865 годъ синагога въ Руби мѣсяць сентябрь гробоваренъ				отъ паратифъ	Ханъ Бейла Довб френша Говуръ моришцакаго и цанна Равина Гомельскаго
10		погребенъ 38 м. м. и мѣсяць	сентябрь 26	Августъ 18	2	отъ паротифъ	Борисъ моришцакаго и цанна Гомельскаго

750	погребенъ						
9							
10							

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחום נקבות	מחוזות	מחוז עיר	חודש ויום המיתה		בנה שני המח	מכה מוחו מחלי או סמיכה אחרת	מי מית ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או נשואה או מלאה
				י"ב	י"ג			
9			באיוה עיר מח ונקבר	יולי 20	יוני 30	5	יורשתי	היו קליון קטן ופיו פיווקי
								היו קליון קטן ופיו פיווקי
10			באיוה עיר מח ונקבר	יולי 13	יוני 21	10	יורשתי	היו קליון קטן ופיו פיווקי
								היו קליון קטן ופיו פיווקי
								היו קליון קטן ופיו פיווקי
								היו קליון קטן ופיו פיווקי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
11		умеръ и погребенъ въ м. м. 1865 года	сентябрь 30	сентябрь 22	57	сидомити	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской
		1865 года	ноябрь	декабрь		паралич	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской
12		умеръ и погребенъ въ м. м. 1865 года	ноябрь 20	декабрь 11	65	паралич	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской
		1865 года	декабрь	январь		паралич	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской
13		умеръ и погребенъ въ м. м. 1865 года	декабрь 24	январь 18	36	паралич	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской
		1865 года	январь	февраль		паралич	Вдова Анна Тро- новна Кошова журной мору- щиской и мору- щиской

מספר

שם המנוח

11

שם המנוח

12

שם המנוח

13

שם המנוח



הלך רבעי מן מחים

מספר	מחיה בקבוצה	מחיה במוסדות	חודש ויום המיתה		מספר	מספר שנת המיתה	מספר מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מוח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש				
11			30	תשרי	54	54	54	ה' שרף על יו פרין יטה כיוונה
12			20	ניסן	65	65	65	זולעב ריקה לויגובא גזורה
13			24	ניסן	86	86	86	פרין ושה ויסו יפס בקאון מחיה

*Handwritten notes in Hebrew script, including the word 'מחיה' (Machya) and other illegible text.*

*Handwritten notes in Hebrew script, including the word 'מחיה' (Machya) and other illegible text.*

*Handwritten notes in Hebrew script, including the word 'מחיה' (Machya) and other illegible text.*



Въ сей книжкѣ переизумована вѣста  
краткая свѣдѣнія о мѣстахъ и  
софствѣхъ мѣстохъ.  
И. С. Ассоро алукава

Кандидатъ Румянцевъ П. П.

